



kuNtulikazi 2019 Vol. 2 No. 5

@msunduzinews msunduzinews.com



EZINYATHELELWENI ZIKADKT UMANDELA

## KUHLOMULE NEZINGANE NGOLUKA-NELSON MANDELA

Amakhasi 4 no-5

EZEMIDLALO

## USUTHU LUYIZINGGWELE ZE-MSUNDUZI CUP

Ikhasi 8

# UMsunduzi nethimba lokubhekana nezidingo



Amapayipi ahambisa amanzi emphakathini avuza anganakwa ayinkinga enkulu (Isithombe: nguNompendulo Ngubane)

### nguNOKULUNGA NGOBESI

**F**MIZAMWENI yokubhekana nokukhathazeka ekulethweni kwezinsizakalo kuwo wonke amawadi angama-39 angaphansi kukaMasipala uMsunduzi, ithimba iRapid Response Task Team (RRTT) lathiwe nguMasipala ukule lihlole amawadi. Leli thimba eliholwa uSomlomo waseMsunduzi uJabu Ngubo lihlangana njalo ngoLwesihlanu ukuzodingida izindaba ezithinta izakhamuzi ezikhinyabeza ukulethwa kwezinsizakalo.

Ethula umbiko wakhe emhlanganweni woMkhandlu ngoLwesithathu uNgubo uveze ukukhathazeka mayelana nokusaphazwa kwamanzi okukhulu edolobheni. Sekuhanjelwe amawadi athile lapho okutholakele khona ukuthi kunokuvuza kwamanzi axhaxhaza enganakwe mutu.

Unxuse amakhansela ukuba abike amapayiphi avuzayo. "Kunenkinga yokumosheka kwamanzi edolobheni futhi uma lokhu kulandelwa ngesineke ingxene yezinkinga zamanzi amosekayo ingaxazululeka," kusho uNgubo.

Kunemibiko ethi uMasipala ulahlekelwa yizigidi zamalitha amanzi minyakayonke ngenxa yokuntshontshwa, ukuguga kwengqalasizinda, kanye nokuvuza okunganakwa isikhathi eside. Ngonyakamali wezi-2016/17 idolobha lalahlekelwa amakhilolitha amanzi ayizigidi ezingama-21 okwakubiza iizigidi ezili-R119,72. Emshikashikeni wodaba lokubhekana nokusweleka kwamanzi iRRTT izohambela izindawo zokugeza izimoto ukubheka ukuthi ngabe zonke zisebenzisa amanzi ngokusemthethweni yini.

Ezinye izinkinga ezihlonzwe yithimba zibandakanya udaba lwezindawo zokulahlha imfucuza ezingekho emthethweni

Kanye nongqengqema lwemigwaqo olunganakiwe. Amakhansela akuncome kakhulu okuzokwenziwa nokho aveza ukukhathezeka kwavo kokuthi kufanele kube nohlelo olucacile lokuhambela onke amawadi azungezwe kunokuthi kube ngathile kuphela. Ikhansela lakwaWadi 13 uSibongile Mcwango lincome okuhlongozwayo lithi imiphumela yale mihangano isivele ithela izithelo ewadini lalo njengoba udaba lokulethwa kwezinsizakalo selunakwa.

UNgubo ubuye wakhumbuza amakhansela ukuthi uMnyango Wezokubusa Ngokubambisana Nezindaba ZoMdabu iCooperative Governance and Traditional Affairs (Cogta) KwaZulu-Natal uzoohlola amawadi akuMasipala ukuze ubheke ukusebenza kwavo. Uthe lokhu kuyingxene yohlelo lokungenelela kukaCogta ukuze usize labo masipala abafakwe ngaphansi kolawulo.

### Isiyasebenza irenki yamatekisi Emgodini



nguNOKULUNGA NGOBESI

EMVENI kwezinyanga ezimbili ingasebenzi irenki yamatekisi Emgodini isibuyele ekusebenzeni kwayo okujwayelekile kuthuthwa abagibili. Ekuqaleni kukaNhlanguana abashayeli bamatekisi bayeke irenki engaphansi (Emgodini) ebhilidini iProfessor Nyembezi behala ngokungcola, amapayipi avuzayo, omiyane nezindlu zangasese ezingasebenzi okuyingozi ngokwezempi kubashayeli nakubagibili abasebenzisa le renki mihla namalanga.

Emveni kwezikhalo nobunjalo besimo , irenki yamatekisi ehlinzeka abagibili bamabanga amafushane nabawamade yathuthela okwesikhashana erenki yamatekisi iHoosen Haffejee. Lokhu kwabanga ukuminyana okungabekezeleki kubashayeli nakubagibili. Kwabuye kwanezelewa wukuthi vele le renki nayo inesiminyaminyaso.

Okunye ukukhathazeka okwawezwa yiMeya uThembu Njilo emva kokuhlu isimo wukuthi irenki yayisiphenduke umhume wbaphangi. Kwabuye kwatholakala ukuthi kunabadyisa ngokungeko emthethweni abakhe amakolosana abo okunomthelela omkhulu ekuvuzeni kwamapayihi.

Likhuluma emhlanganweni wamakhansela ngoLwesithathu iBambameneja kuMasipala uNeli Ngcobo lithe irenki isiqalile ukusebenza emveni kokuba ihlanziwe yafuthwa. Amapayipi avuzayo alungisiwe. UNgcobo uqhube wathi icebo lesikhathi eside ukuba kulungiswe ukugeleza komoya ngaphakathi erenki. "Sesiwalungisile amasango ukuze kuge nokusaphpha okuthe xaxa sigweme isimo lapho irenki iba yikhaya lezinswelaboya. Isu elokuba siqinise ezokuphepha," kusho yena.

UMLawuli woMsunduzi uMnu uSibusiso Sithole uthe bawuthathe kancane umsebenzi obekufanele wenziwe erenki kanti wona mkhulu. Yingakho sekuvele kwanothelo lwasikhathi eside lokuvuselela onke amarenki edolobheni. Uthe yize singekho isabelomali ngqo salo msebenzi kodwa kufanele ubekwe eqhulwini njengoba isimo samarenki amatekisi edolobheni sikhathaza kakhulu, sidinga ukunakekelwa okuphuthumayo.

## IHHOVISI LOMHLELI

Suite D6, Block D,  
Meyrickton Park,  
2 Meyrickton Place  
Hillcrest,  
KwaZulu-Natal,  
3610

PO Box X821  
Hillcrest  
3650

editor@msunduzinews.com

## IZIKHANGISO

Mayelana nezidingo zakho zokukhangisa  
ungaxhumana nathi kule  
nombolo: 086 511 4171 noma kule  
email: sales@igunundu.com

## THOLA I-MSUNDUZI NEWS

Iphephandaba uMsunduzi News litholakala  
eMgungundluvum namaphethelo. Uma ufisa  
ukuzitholela amakhophi oMsunduzi News,  
ungaxhumana nathi kule  
Email: sales@igunundu.com  
noma ngocingo ku: 031 765 6662 / 081 257 7392

## ISIBOPHEZELO

I-Msunduzi News izinikele ekuletheni izindaba  
eziyiqiniso ngolimi lwakho. Izintatheli  
zethu ziqeqeshwe ngokwanele futhi zihlale  
zenza okusemandleni ukucqinisekisa ukuthi  
ezikubhalayo kucwaningwe ngokuphelele  
ngaphambi kokwethulela abafundi.  
Uma unombono noma izindaba obona zifanele  
ukushicilela i-Msunduzi News sithinte kule  
mininingwane; Ucingo: 031 765 6662 / 081  
257 7392, Fax 086 511 4171, Email: editor@  
msunduzinews.com noma usibhalele ku: PO Box  
533, Hillcrest, 3650

## ILUNGELO LOKUSHICILELA

I-Msunduzi News ishicilelwya yi-Igunundu Press,  
(Pty) Ltd. Konke okushicilelwya kuleli  
phephandaba, ngisho amagama asoshicilelwani  
lwasemoyeni (online), okufaka izindaba  
nezhithombe ungokwelgunu Press Images,  
ngaphandle uma kuveziwe ukuthi akunjalo.  
Ilungelo lokushicilela noma ukusebenzisa  
okushicilelwya kuleli phephandaba ngelegunundu  
Press (Pty) Ltd, ngokomthetho i-Section  
12(7) of the Copyright Act of 1978. Imibono  
eshicilelwya kuMsunduzi News akuyona  
eyoMhleli, abasebenzi noma abashicileli baleli  
phephandaba.

## UKUCOPHELELA

Uma ubona amaphutha ezindabeni esizilobile,  
siyacela ukuba usazise ukuze siwalungise.  
Ungasithithi ngenye yalezi zindela ezingezansi.  
Ucingo: 031 765 6662 / 081 257 7392,  
I-fax: 086 511 4171,  
I-email: editor@msunduzinews.com  
Ikheli: PO Box 533, Hillcrest, 3650

## Ithimba loMsunduzi News Team

Editor-in-Chief	Nhlhla Mtaka
Associate Editors	Dez Khumalo
	Manunu Maphungubwe
Sub Editor	Nhlhla Xala
Production	Zakhele Nyuswa
Distribution	Mnyamezelii Mtaka
Layout and Design	Rajesh Mungroo
Journalists	Luvuyo Thahla
	Nokulunga Ngobese
	Qhelani Mswell

 @MsunduziNewsOfficial  @MsunduziNews  editor@msunduzinews.com

IGUNUNDU  
PRESS

**UMA UNOMBONO:** Thumela imibono yakho kuleli kheli:  
Suite D6, Block D, Meyrickton Park, 2 Meyrickton Place,  
Hillcrest, KZN, 3610. Incwadi yakho kumele ibe negama  
nekeli lafhi futhi inqeqi emagameni angamakhulu  
amathathu. Incwadi kumele ifinyelele kuMhleli  
lingakashayi ihora lesihlanu ngemisombuluko.

**EMAIL:** editor@msunduzinews.com  
**FAX:** 086 511 4171. Umhleli unelungelo lokufingqa  
incwadi ebhalwe yeva enanini elibekiwe lamagama.

Press  
Council

Msunduzi News uzinikele ekusebenzeni ngaphansi  
kwemigomo yePress Council yakuleli, ethi izindaba  
kumele zibkiwe ngokwinqiso, ngokucophelela,  
ubulungelo obuhambana nokuwnika kwethuba  
kwabathintekayo. Uma usola ukuthi le migomo  
asiyandili ngendlela, xhumana noPress  
Ombudsman ngokumbala ku-2nd Floor, 7 David's  
Park, St David's Place, Parktown, 2193 noma ku-PO  
Box 47221, Parklands 2121. Ungathumela ne-email  
ku-pressombudsman@ombudsman.org.za. I-website  
ithi www.ombudsman.org.za

# Kwenziwe ezibukwayo kwekavobo

## nguSINENHLANHLA KUBHEKA

NDAWO yokugqiba udoti ekuNew England Road ngaphansi kukaMasipala uMsunduzi ibilokhu isesimweni esingesihle isikhathi eside impela. Lokhu besekuchaphazela nomgwaqo odlula kule ndawo njengoba nawo ubusukapakelwe wudoti olahlwa kule ndawo. Udoti obusuyingqumi ubusuyingozi ngokwempilo kubantu abahlala eduze kwalendawo. Uphakathi waseSobantu ubusukuzwakalisile ukungenamai kwavo ngesimo sendawo nodoti obukhula nsukuzonke.

IMeya kaMasipala uMsunduzi uThemba Njilo uvakashele le ndawo ngenhloso yokuyozibonela inqubekelaphambili ngokukhcululwa kwale ndawo. Uphawule wathi, "Kunomehluko omkhulu uma uqhatanisa isimo samanje naleso sangaphambili kodwa sisazoqhubeke senze isiqiniseko sokuthi konke kuhamba kahle."

UMnu uMbuso Hlophe okunguyena owengamele ukuguqlwa kukavobo ube wusito utho lovobo osukapakele emgwaqweni udalwe wukushoda kwamathuluzi okusebenza. Yize kunale ngxaki utho, "Sizama ngayo yonke indlela ukugcina le ndawo isebenza." UMnu uMhlongo oyimfolomane kulendawo yokugqiba uthe kunemoto eyisiquathi samanzi efika izocindezelu uthuli kabili ngosuku-ekuseni nantambama. UMhlongo wengeze ngokuthi le ndawo isiphenduke ikhaya kwabanye. Laba ngabantu esebechishe babe yizakhamuzi ngokugcwele ngenhloso yokuzogqwaba lokho abangakucosha bakuthuntuthe bayokudayisela labo abasenokukusebenzisa. Inhluso yalokhu wukuthi bazitholele ubuchwabalalana bokuziphilisa.

Ngokusho kukaMhlongo kunabantu abangaphezu kwama-200 abacosha okuhaliwe futhi lokhu sebekwenze ngaphezu kwe-10 leminyaka. Kuzoqhayukwa nohlelo lokwenza lokhu kuge wumsebenzi osemthethwani.

Uthe, "Sisohlelweni lokuletha amacontainer ukube abantu baphonse kuwo lokho okuhaliwego kodwa okusengaguqlwa kuphinde kusebenze. Sizodinga amacontainer ayi-10 ukuze sikwazi ukwenza lo msebenzi. Sizokwakha nodonga oluzosiza luvimbe abantu abangena nogbuningi bezocosha udoti.



Indawo yokulahla imfucuza ingakaggitshwa (Izithombe: nguSinenhlanhla Kubheka)



Sekubukeka kahle kanjena manje sekugqitshwe imfucuza

Omunye wezakhamuzi uMnu uMthembeni Mthembu oziphilisa ngokucosha udoti utho, "Sidinga umsebenzi, sicosha udoti lapha ngoba singafuni ukuzihlanganisa nobugebengu. Siyazi nokuthi ukuba kule ndawo kubeka impilo yethu ebucayini ... yebo, sifundile kodwa siswele amathuba emisebenzini." IMeya uNjilo uphendule ngokuthi, "Kunemali eyizigidi ezi-R2 yokwelekelela uhlelo lokuguqlula osekulahliwe kuphinde kusebenze. Kulolu hlelo sizosebenza

nabafowethu laba asebevele beziphilisa ngale ndawo ukuze sibasize bangabeki impilo yabo engozini enkulu ngokuba kule ndawo."

Ithimba eliqondene nokusetshenziswa kabusha kwemfucuza libonge imeneja yamapaki oMsunduzi ngokungenelela kwayo ukuze kusheshe izinto. Baphinde babonga noMnyango Wokusebenza Ngokubambisana neZindaba zaboMdabu (COGTA) ngokwelekelela kwayo ngogandaganda ababili abagugulayo nowokumba owodwa.

## UKULETHWA KWEZINSIZA

# Inhlansi yempilo engcono kwabakwa Jika-Joe

## nguNOKULUNGA NGOBESI

EMVA kwezihibe kubukeka sekusemajikeni ngokwakhiwa kwezindlu ngaphansi kohlelo IweJika Joe Housing Project. Kukhulunywa lezi nje sekuqualiwe ukwakhiwa kwezindlu ezilinganiselwa kuma-800 kweziyi-1164 okumele zibe seziqediwe ngonyaka ozayo. UMnyango Wezokuhlalisa Kwabantu KwaZulu-Natal ufafe imali ebalelwa ezigidini ezingama-R62 ukusiza kuqedelwe le projekthi. Kunethembala lokuthi lokhu kuzoletha ukukhululeka kubahlali abanangi bendawo iJika Joe abesebekhosele ezindlini zesikhashana nasemijondolo isikhathi eside. Ngenxa yokusondelana kwalezi zindlu zesikhashana abebahlala kuzo bekuvame ukuba nenkinga yemililo.

Izindlu ezingamakamelo amabili, ikhishi, indlu yangasese nendlu yokugezelza zizoqashiselwa abahlali abahola imali ephakathi kwama-R800 nezi-R3, 500. Umsebenzi wokwakha uwonke wehlukaniswe izigaba ezintathu. Esokuqala isigaba eseziindlu ezigokwakhiwa lapho bekuyi Tatham Sports Field khona kwaJika Joe. Isigaba sesibili sizoba sendaweni encikene nezindlu zesikhashana khona kwaJika Joe bese kuthi ezokugcina izindlu zakhiwe zigudle umgwaqo iMasukwana. Lokhu kulanela isicelo ekade sabekwa wumphakathi sokuthi kuvuselelw inkundla enomlando yezemidlalo iTatham eyakhiwa ngonyaka we-1937. Nokho iMeya yoMsunduzi uThemba Njilo utho ngenxa yokuthi le nkundla ibinganakekelwe isikhathi



Uza mawala umsebenzi wokwakha abahlala kwaJika-Joe (Izithombe: nguMbulelo Baloyi)

eside bathathe isinqumo sokuthi kusale sekwakhiwa kuyo ukuze abantu bathole indawo yokuhlala neminden yabo. Lokhu kwabonakala kuyiyona ndlela ephusile.

Lowo okhulumela uMnyango Wezokuhlalisa Kwabantu eKZN uMbulelo Baloyi utho, "Lo mkhankaso wokwakhiwa kwezindlu uhambisana nombono womnyango wokuthi 'lapho sihlala khona yilapho sifunda, sidlala, sisebenza futhi sithandazela khona njengoba kwasho

uMphathiswa woMnyango Wokuhlalisa Kwabantu noweMisebenzi Yomphakathi uNeliswa Peggy Nkonyeni." Kanti lowo okhulumela uMasipala uMsunduzi uThobeka Mafumbatha yena utho bengumasipala balushayela ihlombe lolu hlelo genxa yokuthi bazinikele ekuguqulen iizimpilo zabantu. Uphawule wathi, "Ukwakhela imiphakathi yethu izindlu kusezinhlleweni zethu. Sizoqhubeka nokwenza ngcono impilo yabantu bakithi."

# Intsha iletha uHulumeni emiphakathini

## nguNOKULUNGA NGOBESI

**B**ESUSWA ungabi bikho kokuqonda phakathi kwezinhlaka zemiphakathi nezikaHulumeni, inhlangano entsha engenzi nzuza yaseMgungundlovu iqale uhlelo elubiza ngeVirtual State emizamweni yokugqugquzelu imiphakathi ukuba isebenzisane noHulumeni ukuze kutholakale izisombululo esanelisa bonke mayelana nezinkinga ezibathintayo.

Le nhlangano eyaqale yaziwa ngeleNatal Midlands Development Programme yasungulwa ngowezi-2009 futhi inentsha eningi yaseSweetwaters naseVulindlala. Ngeskathathi ibunjwa le nhlangano inhlosi yayo enkulu kwakuwukuthuthukisa imiphakathi nokusiza abantu abangakwazanga ukuqedu izifundo zikamatikuletsheni ngokohlelokufunda oludala ukuze babuye babbale izifundo zabo njengoba uhlelokufunda Iwakudala lwas luqedwe ngowezi-2007endaweni yalo kwaqala uhlelo iNational Curriculum Statement ngowezi-2008. Labo abangakwazanga ukuphuthula ngaphansi kohlelokufunda Iwakudala banikezwa ithuba kuze ngowezi-2010 ukuba babbale ukuhlolwa kukamatikuletsheni ngaphansi kohlelokufunda Iwakudala.

UMengameli weVirtual State uMlungisi Mncwabe uthe ubone ukuthi kunegebe ekuxhumaneni phakathi kwemiphakathi noHulumeni emveni kokuba ebeyingxene yePublic Participation Workshop eyayenziwe iSishayamthetho saKwaZulu-Natal.

Banquma ukuba babe nohlelo abulubiza ngeVirtual State lapho imiphakathi ilingisa okwenziwa nguHulumeni ukuze ikwazi ukuqhamuka nezixazululo.

Uthe: "Uhlelo lusebenza njanganoma yiliphi iphalamende nesigungu njengoba sibeka abantu ezikhundleni ezechukene kusuka kuMengameli kuya koNgqongqoshe,



Amalungu eVirtual State ezindlini zeSishayamthetho (Photo: Supplied)

njengoba uHulumeni enza. Laba bantu baba nezingxoxompikiswano ngezindaba ezithinta imiphakathi yabo futhi bayagqugquzelwa ukuba bathole izixazululo ezingeni lomphakathi. Yize lokhu kuyiphrokethi yomphakathi sibuye sicele ulwazi

nokuqondiswa nguHulumeni ngezindaba esingakwazi ukuzixalulela zona. Lokhu kwenzeka kusebenza isingaphalamende lapho samema khona iSishayamthetho saKwaZulu-Natal ngowezi-2017 ukuze size sizodingida ngezindaba zethu ephalamende."

UMncwabe uthe esikhathini esiningi emiphakathini, ukuteleka nokungeneliseki ngokulethwa kwezinsizakalo kuwumphumela wokungaondi ukuthi uHulumeni usebenza kanjani, kanjalo noHulumeni ungaziqondi izidingo zemiphakathi uHulumeni ugcine ungakwazi ukwenza imisebenzi ngoba ungaziqondi izidingo zemiphakathi ehlukene. Uthe uhlelo alugqugquzelu kuphela ukubamba iqhaza kwemiphakathi kodwa futhi luyafundisa njengoba lufundisa ngezindaba zokubusa. "Sizama futhi sigqugquzelu abantu ukuba bahambisan nokwenziwa nguHulumeni. Sibafundisa ngezindaba ezinjengoHeleo Lwentuthuko Kuzwelonke iNational Development Plan (NDP) noHeleo Lwentuthuko Oludidiyelwe i-Integrated Development Plan (IDP). Kusemqoka ukuthi imiphakathi iziqonde lezi zinto ukuze ingalethi izikhalo zezinsizakalo komasipala kube eqinisweni azikho ngisho ohlwini oluseqhulwini lwe-IDP."

Ubube wengeza ngokuthi lokhu uhlelo lwaqala abantu haya ngokuya beqonda iqhaza elibanja nguHulumeni nokuthi ngeke bethi bevuka namhlanje bese befuna ezinye zezinsizakalo njengoba konke kudinga kuge nesabelomali sakho.

Iphrojekthi iVirtual Environment & Ecosystems egxile ekuhlanzeni imichachazo nasekususeni izitshalo ezingezokufika, yavula amathuba omsebenzi angama-49 emveni, kanti noMnyango wezeMvelo unobudlelwano nenhlangano. UNggongqoshe Wezamanzi Nenhlanzeko wakwaVirtual State uNhlanhla Ndlovu uthe iprojekthi izoqhubeka iminyaka emithathu ezayo futhi ngaphansi kwale phrojethi kunolunye uhlelo lokuvuselela intaba iMbubu eSweetwaters.

Inhlangano izifunza yona futhi isiza intsha eneziqo ukuba iqeleshelwe umsebenzi njengoba seyake ubuhlobo noMnyango we Community Development wase University of KwaZulu Natal.

# Kugqugquzelwe abasha ukonga imali yabo

## UNggongqoshe wezeZimali nekhwelo lokonga imali

### nguSIBONELO MSOMI

UNGQONGQOSHE wezeziMali KwaZulu-Natal, uMnu uRavi Pillay, usehlabe ikhwelo lokugqugquzelu abantu KwaZulu-Natal ukuthi bonge imali yabo, bagweme nogibe lezikweleti. Uma lelikhwelo lingamukeleka eMsunduzi izimpilo zabantu zingaba ngcono.

UNggongqoshe uPillay unxenxa abantu kulesi sifundazwe ukuthi basebenzise uhlelo lokubhajetha uma bezosebenzisa imali yabo ukuze bakwazi ukuba nendlela ehlelekile yokuphatha imali.

UNggongqoshe uPillay utho: "Isisho sesiNtu sithi inkunzi isematholeni. Yingakho kulo nyaka umzabalazo wethu wokugqugquzelu ukonga uzogxila kakhulu kubantu abasha ukuze bakwazi ukulungiselela ikusasa elihakazile".

Ehqubeka nenkulomo yakhe utho: "Sigqugquzelu abantu abasha ukuthi baqale manje besebancane ukusebenza ngohlelo lwebahethi uma behlela ukusebenzisa izimili zabo. Sifuna bahlukanise phakathi kwezidingo nalokho okuyizinto abazifunayo".

"Lokhu kwenza ukuthi umuntu akwazi aphathe kahle imali yakhe ayisebenzisele ukukhkhela izidingo. Imali esalayo ayongiwe ebhange noma ngohlelo lwezitokfela ukuze iqaphe izikhathu lapho kuvela izimo eziphuthumayo njengokukhkhela usizo lokwelashwa, ukulungisa ikhaya, ukukhkhaka izindleko zemingewabo, njalo njalo," kuchaza unggongqoshe.

Uthe kuyamkhathaza ukubona abantu abasebasha becwhile ezikweleti ebezinqagwemeka ukube bebefundisiwe

ngokusebenzisa uhlelo lokubhajetha. UNggongqoshe uPillay uqhubo wathi abantu abaningi abaphumelelayo ukuphatha kahle imali yabo kuba yilabo abasebenzisa uhlelo lokubhajetha uma bezosebenzisa imali yabo. "Bayazi ukuthi yini eyizidiso zabo futhi bahlele ukuthi zifezekiswa kanjani besebenzisa leyo mali abayitholayo," kuqhoba uNgqongqoshe u Pillay.

**Kubalulekile ukuthi abantu bangabheki nje okubi nobunzima ngokonga, kepha ababheke lokho abazokuzuza futhi baqale izindlela ezingcono zokonga**

Uthe ukonga yinto okudingeka ixoxwe ngokuvulekile emndenini ukuze kubelula ukuqonda izidingo zomuntu ngamunye kanye nezomndeni wonkana. Izidingo ezibalulekile njengokukhkhela isikweleti somizi, esezi, esomshuwalensi, umasingcwabisane, ama-rates, nothenga ukudla afukanele ziphazamiseke uma uqhathanisa nokuhlelela ukuya kongcebeleka, ukushintsha ifenisha endlini, ukuthengwa kwezimpahla zokuhloba endlini.

"Kuba lula uma lokhu kuxoxwa ndawonye ngamalungu omndeni, evumelana ngohlu lwezidongo bebuka ingenisomali lomndeni. Bayakwazi ukubambisana futhi babonisane lapho kunesidindo sokuthi kuhlehliswe ezinye izidingo ezingaphuthumi kakhulu, uma kakhona isidingongqangi esiqhamukayo esidinda ukukhkhela masinyane," kuqhoba



UNggongqoshe uRavi Pillay (Isithombe: Africa Daily)

UNggongqoshe uPillay.

Uphinde weluleka ukuthi abantu abazame ukonga imali bathenge ngokheshi kunokuthenga ngesikweleti ngoba kuyabiza ukukhkhaka ngesikweleti.

"Uma uthenge into oyidingsayo ngokheshi usuze wongile kunokuyithenga ngesikweleti bese ukukhkhaka ngesitolimende - isitolimende singenza ugcine usukhkhaka imali ephindwe kathathu kunoyikhkhaka uma uthenge ngokheshi," kugcizelela unggongqoshe.

Uxwayise ngokuthi abantu bangabheki nje okubi nobunzima ngokonga, kepha ababheke lokho abazokuzuza futhi baqale izindlela ezingcono zokonga," kuphetha unggongqoshe.

Ngokwezibalo ezikhishwe yiSouth African Savings Institute, abantu abayizi-20 million eNingizimu Afrika abaneminyaka ephakathi kwe-15 nama-35 basebenzisa kakhulu izikweleti. ISASI

ithe lokhu kubangelwa ukuthi intsha eningi iphuma emphakathini wabantu abamnyama abebekade bencishiwe amathuba ezomnotho esikhathini esedlule, ukwentuleka kwamathuba emisebenzi, ukukhkhaka kwengcindezi yezentela, kanye nokwehla kwamandla emali.

INhloko esabambilie yeSASI, uGerald Mwandiambira ugugquzelu ukuthi abantu bafundiswe kabanzi ngokonga imali yabo.

Ukonga akweyamile nje kwingenisomali, kepha kuncike ekutheni umuntu uzimisele yini ukufunda ngokonga. UMwandambira uthi abantu abakhulume nabeluleki bezemali ukuze babalekelele ngamasu okungafanele bawalandele ukuze bonge imali.

"Kubalulekile ukuthi abantu bangabheki nje okubi nobunzima ngokonga, kepha ababheke lokho abazokuzuza futhi baqale izindlela ezingcono zokonga," kuphetha unggongqoshe.

# Alunikwe indawo emqoka ulimizimpawu

**nguNOKULUNGA NGOBESI**

**U**MPATHISWA Wezenhlakale Nokuthuthukiswa Komphakathi uNonhlanhla Khoza usecele umphakathi ukuba uthathe ulimizimpawu njengengxene esemqoka ekuxhumaneni ukuze nalabo abangeza nabangakhulumi bazizwe behkululekile.

Ukunxusa kukaKhoza kulandela ukuhambela wakhe imijondolo yaseJika Joe eneMeya yomsunduzi uThemba Njilo. Bahambe kule ndawo emva kokufa kukaSinethembu Dlamini, okuyintombazane neminyaka engama-13 ebiyisithulu etholakale idindilizile osebeni lomfula iDorpsruit ekwethwaseni kwale nyanga. Inhoso yokuhambelo le ndawo bekuwukweluleka umphakathi ngokwengqondo emveni kokuthuka kwabaningi ngenxa yesehlakalo esishaqisayo kanye nokuthola izinselelo ezibhekene nomphakthi wakule ndawo. Kusolakala ukuthi le ntombazane ebifunda e-Open Gate School yaqala yadlwengulwa, yabulawa yashiywa kanjalo inqunu ngasemfuleni iDorpspruit. Sekuboshe abesilisa ababili mayelana nalesi sigameko sokubulala.

Ngaphandle kwalesi sigameko, ngapwezibalo zikaMasipala uMsunduzi le ndawo emenizi engapehu kwama-400 ihaqwe yizinkinga zenhlalo okubalwa izinga eliphezelu lokukhulelwu kwentsha, elophuzzo oludakayo nokusebenzisa izidakamizwa, elobugebengu nokwebiwa kukagesi.

Ekhuluma nomphakathi emhlanganweni obubanjelwe esontweni lamaRoma iSt John of Ark, uKhoza uthe, "NjengoMnyango sishaqekile ngokudlula emhlabeni komuntu osemncane kangaka ngendlela eneshluku. Ngakho-ke sifuna ukuba luqondwe ulimizimpawu njengolimi olusemqoka kuzo



Izakhazi zilalele UMphathiswa uKhoza ngesineke (Isithombe: nguNokulunga Ngobese/Igunundu Press)

zonke izingxene zokuphila. Kungenzeka ukuthi le ngane ihlukunyeze kuhindelela kodwa ingakwazi ukudlulisa ukukhala kwayo ngoba ingakwazi ukukhulum. Ukube yona ibilwazi ulimizimpawu nalabo abaseduwe kwayo ngabe ikwazile ukubika udaba lwayo kusenesikhathi."

UKhoza uqhubo wathi. "Asizile lapha ukuletha ukwelulekwa ngokwengqondo kuphela emphakthini kodwa futhi sinxusa umphakathi ukuba usondele sibambisaneminyango ukuze sinqande lolu khondolo lobugebengu. UKulwa nobugebengu kusemaholome ethu sonke, akusiko okomuntu oyedwa. Ngiyajabula ukuthi iMeya nayo ikhona lapha njengoba sizocela ukuba kufakwe ogesi abade basemgwaqweni kule ndawo." UKhoza ubuye wagqugquzelwa umphakathi ukuba usebenzise izizinda zokubonisana ukuze kuxoxwe ngezindaba eziwuthintayo (umphakathi).

Ngesikhathi ubugebengu bubhebhethuka

emphakathini, ilungu lawo uVuyiswa Mlozama uveze ukukhathazeka ngokuthi isikhathi esiningi amacala obugebengu awathathelwa phezulu ngamaphoyisa asepholifesthi ekuLoop Street. "Asazi ukuthi inkinga ikuphi, kodwa uma sike sathi siqhamuka ejika Joe udaba luvelwe luchithwe. Asazi ukuthi kufanele sethembe bani uma abantu okufanele ngabe bayasivikela kuyibona kuqala abasichithayo," kuphetha uMlozama.

IMeya uThemba Njilo ithe emveni kwalesi sigameko bekuwanie ukuthi uMasipala ahambale izakhazi ukuvozeseka. Uthe, "Sidabuke kakhulu ngokulahlekelwa yingane. Sinxusa ukubikwa walezigameko kusenesikhathi. Asibenzisane ukuze silwe nobugebengu. UKulahleka kwempilo oyedwa kuwulahleka kweyabanningi." UNjilo ubuye wexwayisa kakhulu ngokwebiwa kukagesi okudlangile endaweni.

# UMsunduzi usize ikhaya labantwana

**nguLULEKA NZAKWE noSINENHLANHLA KUBHEKA**

OWAYENGUMENGAMELI wakuleli uNelson Mandela wake waphimisa amazwi athi, "Kusezandleni zakho ukwenza umhlabo indawo engcono kuwo wonke umuntu."

IMeya kaMasipala uMsunduzi uThemba Njilo, ihambisana nesekela layo uThobani Zuma ivakashele izikole namakhaya agcina izingane ezindaweni ezingaphansi koMsunduzi ukuzisiza ngezidingo zansuku zonke. IMeya iqale usuku ngokuhambela i-Ekujabuleni Children's Home iphelezelwa yithimba eliqhamuka kuMnyango Wezolimo nokuThuthukiswa kweziNdawo zaseMakhaya

IMeya inikele ngembewu, amathulizi asengadini nokuphatelene nokuhanzeka. IMeya ibe isidlulela eSbongamandla Primary School lapho inikele ngethangi lamanzo nezinto eziphathelene nenhanzeko. Kulolu hambo iMeya ibiphelezelwa nguMnu uThemba Ndlovu ongumnikazi weCubana Exclusive Lounge onikele ngezithelo nangezinto zenhlanzeko. IThemba Njilo Foundation nayo ibikhona ukuze ihlole indawo iFoundation enenhlos yokwenza umnikelo wokwakha inkundla yezemidlalo.

UThishanhloko waseSbongamandla uNkk uShezi ubonge wanconcoza ngeminikelo. Eziphawulela uthe: "UMnu uNjilo usenze lukhulu kulesi sikole ngisho engakabi yiMeya. Ngifisa ukuthi aqhubeke nokwenza umnikelo kubafundi, siyakujabulela kakhulu akwenzayo. Siyanibonga ninoMnu uNdlovu ngeminikelo eniyenzayo," kusho uNkk uShezi.

IMeya iphawule ngokubaluleka kosuku nalokho uNelson Mandela ayekumele. "Kuwusuku olumnandi kithi uma siguba ukuzalwa kwalowo owayenguMengameli wethu uNelson Mandela. Wayehlale ekucizelela ukuthi "yiba negalelo uguqule impilo yabantu abaseduze nawe", yilokho esizokwenza lapha."

UNjilo ukhuthaze abantwana ukuthi bayikhuthalele imfundu. "Phakathi kwenu kunodokotela, abahlengikazi namaphoyisa. Ukuze nizuze enikuphokophelele empilweni imfundu nokuzethembu kubalulekile."

IMeya ibe isiqhubeka inikela ngamathulizi nezinsizakufunda. Nalapha inikele ngethangi lamanzo elidlulisele kuSihlalo Wesigungu Esilawulayo uMnu uXolani Ngongoma naye odlulise amazwi okubonga kuMeya.

"Siyabonga Mnu Themba Njilo ninoMnu uNdlovu ngokusivakashela nangeminikelo eniyenze esikoleni sethu. Uhlale uwusizo njalo Mnu uNjilo, salubona usizo Iwakho ezikoleni unikela kwakhiwa ichibi lokubhukuda eMthethomusha Primary School okuyisona sodwa isikole esinechibi lokubhukuda e-Edendale. Sengikushilo lokho Meya ngicela ukudlulisa isicelo sokuthi usisize sitholele izingane ezingozukufika kuleli lizwe ezingenazitifiketi zokuzalwa. Inkinga eziba nayo eyokungazitholi izinsizakufunda ngoba uMnyango wezeMfundu umelene nokunikezwa kwabantwana abangenazitifiketi okokufunda. Lokhu kusidalela inkinga enkulu ngakho sicela uMeya angenelele ngokudlulisela isikhalo sethu eMnyangweni wezaseKhaya nokuThuthukiswa koMphakathi. Siphinda sibonga asiphezi ngokusilekelela kwakho njalo Meya," kuphetha uNgongoma.

# Abazali mabazibhalisele izitifiketi

**nguNOKULUNGA NGOBESI**

KUHLONISHWA ingqalabutho yomzabalazo engasekho yaseNingizimu uDkt uNelson Mandela, uSekela Mphathiswa Wezasekhaya usanda kuhambelo izindawo zikaHulumeni eziningi edolobheni emizamweni yokukhuthaza abantu ukuba babhalisele izitifiketi zokuzalwa nomazisi.

Uhlelo obeluhanjelwe yiMeya yoMgungundlovu uThobeka Maphumulo neMeya yoMsunduzi uThemba Njilo, luqale e-Edendale Hospital lapho abadlezane begqugquzelwe ukuba bafake izicelo zezitifiketi zokuzalwa zezsana esikhathini esiyizinsuku ezingama-30 emveni kokubeletha. Luphelele kwaPoyinandi Hall eduze kwase-Ashdown okuyindawo yokuhola izibonelelo

Elokubhalisa izinsana ngesikhathi zisesibhedlela Iwathulwa ngokusemthethweni uMnyango Wezasekhaya ngowezi-2013. Lokhu sekwenza ukuba izibhedlela nemitholampilo kaHulumeni kube namahhovisi amancane oMnyango Wezasekhaya kulezi zikhungo. Selokhu lwaqala lolu hlelo ngowezi-2013, ngokocwaningo olwenziwa yiStatistics South Africa ngowezi-2017, isifundazwe iNorth West inesibalo esikhulu esibhalisa izinsana esingama-92%, kulandele iKwaZulu Natal ngama-66%.

Ekhuluma nephaphandaba iMsunduzi News, uSekela Mphathiswa uthe yize kunezibhedlela eziningi esifundazweni ezithola ukusizakala eMnyangweni Wezasekhaya kodwa baqoke ukuhambela isibhedlela sase-Edendale ngoba ngolwazi abalutholile kunezsana ezingama-200 ezizalwa njalo ezinyangeni ezintathu. Uthe lokhu kusemqoka konina bezinsana ukuba



USekela-Nggongqoshe neMeya yoMgungundlovu

(Isithombe: nguNokulunga Ngobese/Igunundu Press)

bazibhalisele izitifiketi zokuzalwa ukuze izingane zingahlangezani nezinkinga uma sezindala. Ubuye wagqugquzelwa omama ukuba baphathe omazisiz ukuze kule lula ukufaka izicelo zezitifiketi zokuzalwa. Yize uhlelo lubukeka luhamba kahle uNzuza ukuvezile ukukhathazeka kwakhe kokuthi obaba abanigi ababi yingxene yakho konke lokhu. "Manje sesinezitifiketi ezingafinyeziwe ezidzinga yonke imininingwane yabazali bobabili. Uma obaba bengze nemininingwane yabo lokho kudodobalisa inqubekelaphambili yokutholakala kwezitifiketi njengoba zingeke ziphume ngaphandle kwemininingwane

kababa," kugcizelela uNzuza Ngowezi-2015 uMnyango Wezasekhaya wethule isitifiketi esingafinyeziwe ngaphansi kweMithetho Yezifiki ukuze kuvikelwe izingane zingabi abagilwa bukushumbiswa kwezingane.

Omunye womama uThandi Dlamini, uthe kuwukuphila okusha okwenza ukuba abadlezane bangabi besashaya uhide lwemigqa ukuze bafake izicelo zezitifiketi zokuzalwa. UMeya woMsunduzi uThemba Njilo uthe njengoMasipala bazimisele ukweseke lolu hlelo ngokusakaza lo myalezo emiphakathini eminingi.

# Kuhlomule nezingane ngolukaMandela



UNdunankulu uSihle Zikalala neMeya uNjilo eSunlit Garden Orphanage bedlulisa izipho ezinganeni (Isithombe: nguQhelani Msweli/Igunundu Press)

## nguQHELANI MSWELI

**U**NDUNANKULU waKwaZulu-Natal uSihle Zikalala, ebambisene neMeya kaMasipala uMsunduzi uThemba Njilo balethe injabulo ezinganeni ezingaphezu kwama-40 zasezintandaneni iSunlit Gaden ngesikhathi eletha obhulankethi, umfaniswano wesikole kanye nezibiliboco njengamaswidi namabhiskidi.

ISunlit Garden iseNorthdale, idonsa kanzima njengoba izindleko zingaphezu kwengenisomali. UNdunankulu uZikalala, iMeya uNjilo noMphathiswa Wezezimal uRavi Pillay bahambele ezintandaneni njengengxenye yemizamo yokuthuthukisa impilo yezingane eziyizintandane.

UZikalala ekhuluma nezingane nomphakathi ute bakhethe iSunlit Garden ngoba owayenguMengameli uMnu uNelson Mandela invested wchitha isikhathi esiningi ethuthukisa impilo yezingane. Uthe, "Kwaba

owayenguMengameli uMnu uNelson Mandela owakha izikole ezindaweni zasemakhaya. Kwaba uMnu uNelson Mandela owagadula umhlaba ehmaba ekhongozela izimali zokusekela izingane. Uma silapha siyakholelw ekutheni senza lokhu ukuze simhloniphe."

Ubuye wathi bayazi ukuthi kunezidingo eziningi njengoba kade belokhu bezungeza bezibonela ngawabo. Uqhube wathi, "Sikubone konke okuyizidingo zenu, ngizgagula okumbalwa, okokuqala, nidinga okokubhla nokubhalela kwangonyaka wezi-2020, izikhwama, nomfaniswano. Okwesibili, siyazi ukuthi nidinga izinto ezifana nefriji, isitovu, kanye nepitsi. Siyazibophezelwa ukuthi sizobuya sizoza, kufanele sinikele ekusaseni lezingane esinazo namhlanje. Kulezi zingane ezhileli lapha, sinaboholi bakusasa baleli lizwe. Sinabameli, odokotela, onesi nabasunguli. Sizonikela ngokunesigqi ukwakha ikusasa labo."

UNdunankulu uZikalala ubuye

wagqugquzelwa izingane ukuba zikhuthalele isikole njengoba imfundu isemqoka.

USihlalo weSunlit Garden, uDkt u-Omesh Somaroo, ubonge lonke ithimba ebeliholwa uNdunankulu waKwaZulu-Natal neMeya yaseMsunduzi ngokuphosa itshe esivivaneni kuleli khaya lezingane, wathi; "Sibonga uNdunankulu ngokufika kwakhe nangokuhlomulisa izingane ngezipho."

Phambilini, uNdunankulu uZikalala ubeke izimbali eholiph uMadiba lapho abanjwa khona eHowick eMidlands. Umcimbi wokubekwa kwezimbali ubuqonde ukukhumbula owanguMengameli uNelson Mandela obekungabe uqeda iminyaka eli-101. Isizinda lesi siyindawo lapho impela abanjwa khona ngabombuso wobandlululo mhla zinhlanu kuNcwaba ngowe-1962 futhi lesi sizida sesiphenduke indawo ehanjelwa izivakashi zamazwe ngamazwe.

Emveni kwalokho uye ukuyokwethula inkulumongqangi eMidlands Medical Centre (MMC) kubambisene ubuholi besifundazwe nobesifunda be-ANC ekwenzeni ngcono

indawo enimijondolo yaseJika Joe.

Ukuhambisana nesisho esithi 'kuqalwa ekhaya' abantulayo ababalelw enkulungwaneni (1 000) bathole okuya ethunjini, isifundo sezempilo, ukuqeleshwa ukusekela impilo okunqala kanye nokuhlolwa ngokwempilo njengengxenye yokuqalisa okuhle. UNobuhle Nene ohlala eJika Joe ujabule kakhulu ngosizo alutholile ngenxa yalo mnikelo olethelwe intsha yendawo.

Ekhuluma nephephandaba iMsunduzi News, uthi, "Njengoba sigubha uSuku LukaMandela sijabule kakhulu ngethuba esinikwe lona nguHulumeni njengoba sithola amakhono okusekela impilo okunqala, lokhu kuzosisiza ukuba sithuthukise amakhono. Sibonga iMeya, uNdunankulu nesikhungo sezempilo saseMidlands Midlands Medical Centre."

Le misebenzi siyinoma kakhulu njengoba ihamaba ibanga elide ukuthuthukisa impilo yabantu ikakhulukazi izingane nabantulayo.



# AboMtapowolwazi eSlangspruit balugubhe neminden

## nguXOLISWA MKHIZE

IZISEBENZI zomtapowolwazi waseSlangspruit zisize umphakathi eziwusebenzelayo ngemizuzu yoSuku LukaMandela. Ukuze zihloniphe isichonywaphaphe uNelson Mandela ngosuku lwaso lokuzalwa izisebenzi zinoDkt uNosipho Dongwe waseLuminjalo Medical Centre noDkt u-Ashaylan Vather wasesibhedlela i-Edendale zinikele ngezijumbana zokudla emindenini entulayo eSlangspruit.

Izisebenzi zomtapowolwazi okuWadi 13 zihlonze iminden emithathu entula ngokweqile ewadini okubonakale ukuthi idinga ukuhlomula kulo msebenzi wemizuzu engama-67. Iminden yakwaGambu, kwaMazibuko nakwaMjwaha ithole igrosa ngokuxhaswa uDkt uDongwe noDkt uVather.

Izisebenzi zikamahambanendlwana wokwelapha zaseMbalenleh nazo zibambe iqhaza zahlola abantu ushukela nomfutho wegazi. UDkt uDongwe wesikhungo sokwelapha iLuminjalo Medical Centre naye wethembise ukuletha izinsizakalo mahhala emindenini emveni kwalokhu, "Ningeza ezindlini zami zokwelapha



Izisebenzi zeSlangspruit Library zidlulisa izipho kuzakhamuzi (Isithombe: Sithunyelwe)

mayelana nanoma yikuphi ukugula ngisho noma nihangabezana nobunzima mayelana nezimpesheni zenu nidinga nezincwadi eziwubufakazi enizozihambisa kwaSouth African Social Security Agency (SASSA), ngizokwenza lokhu bhusende uma umuntu exakekile," kusho uDkt uDongwe.

UTHembani Langa womtapowolwazi waseMsunduzi ute umtapolwazi unokungaphezu kwezincwadi njengoba

unezinhlelo zokuthuthukisa umphakathi. "Abantu bacabanga ukuthi umtapowolwazi owabathile nomu owezfundiswa kuphela okungesilo iqiniso. Umtapowolwazi unezinhlelo eziningi ezelisizo kabantu," kusho uThembani Langa.

Ikhansela lewadi uSibongile Mncwango utuse izisebenzi zomtapowolwazi ngokuqaphela izidindo zomphakathi futhi wabuye wathi ufisa ukuba

zihubeke nalokhu nangonyaka ozayo. "Izisebenzi zomtapowolwazi, uDkt uDongwe, uDkt uVather nezisebenzi zikamahambanendlwana wokwelapha waseMbalehle babonga kakhulu futhi bajabule ngokubeseka kwenu. Lokhu enikwenzile kusijabulise ngaphakathi futhi kube yimpumelelo enku. Sibonga bonke abakhona abenze konke lokhu kukwazi ukwenzeka," kusho uMncwango.





# Izakhamuzi azikhokhele izinsizakalo noma zibhalisele uhlelo lwabakhungethwe ububha

EMIZAMWENI yokuqoqa izikweletu kulabo ababalekela ukukhokha, umasipala uphume inqina ukhankasa kanzima uqoqa izikweletu ehambisana nokungena umuzi nomuzi kubhalisa labo abampofu nabantulayo ngokwengubomgomgo. Ngesikhathi umkhankaso ufuna ukuthuthukisa ingenisomali yedolobha, uzonikeza imizi entulayo ithuba lokubhalisela izinsizakalo zamahhala. Kumanje, idolobha likweletwa imali engaphezu kwezigidigidi ezi-R3 (R3bn) yilabo abathola izinsizakalo zedolobha. Kule mali, eyizigidigidi ezi-R2.5 ikweletwa yimizi kuthi izigidi ezingama-R520 zikweletwa abamabizini.

Ekhuluma ngodaba lwengenisomnotho, amakhansela abone ukuthi kunesidingo ukuhambela imiphakathi ukuze igquqzelwe ikhokhele izinsizakalo. IBambambabumeneja uNeli Ngcobo ute enye inhloso eyokuba kusizwe abangakubhalisele ukusizwa kwabampofu ngoba ukungabhalisa kwabo kunomthelela omubi ezincadini zabakweletayo.

Siqale sinabayizi-20 000 ababhalisele isimo sobubha ngokwendlule kodwa kumanje sinabayizi-50 000 nakho lokho kuwulahlekela kuMasipala njengoba kulahleka isabelo ngokwamanani esilinganiso abiwa uMnyango KaMgcinimafa esinelungelo lokho njengoHulumeni Wendawo. Lesi sabelo sisiza omasipala namakhansela abanezinsiza ezinganele ukuba bakwazi ukuhlinzeka imizi entulayo. Inqubomgomgo yobubha yethulwa uMasipala ngowezi-2012 ukuze usize imizi engakwazi ukukhokhela izinsizakalo ezingqala. Kunjalo nakulabo abahola impesheni, abangaqashiwe, nasemizini ephethwe

yizingane. Ibuye ihlose ukunciphisa igebe phakathi kwabakhungethwe ububha nalabo abangekho esimweni sobubha bakuMasipala uMsunduzi ngokuletha usizo ngqo, bathole ugesi, amanzi nezinye izinsizakalo mahhala.

## Ubani ongafaka isicelo?

- Imizi enengenismali engadluli isamba esibekwe uMkhandlu ezikhathini ezechlkune.
- Ofaka isicelo kufanele kube yisakhamuzi saseNingizimu Afrika futhi esingesiye umnikazi wemizi engaphezu kowodwa.
- Kube ngowakhe eMsunduzi futhi abe ne-akhawunti noMasipala.
- Umandela wokuba ne-akhawunti awuyithinti imizi esemijondolo nesezindaweni zasemakhaya lapho ama-akhawunti engakhishwa khona.
- Ababhaci abasemthethweni kufanele babe nencwadi yesiqinisekiso.
- Amafomu okufaka isicelo kufanele agcwaliswe minyaka yonke.
- Abafaka izicelo bayaqinisekiswa kusetshenziswa ulwazi nezinhlelo ezikhona kuMasipala.

## Imivuze

- Amakhilolita ayisi-6 amanzi amahhala.
- Ugesi ongama-70kW.
- Ukuthuthwa kwemfcuza kanye ngenyanga endaweni ehlonzelwe lokho okungama-100% enkokhelo..
- Ukuthuthwa kwendle kanye ngenyanga endaweni ehlonzelwe lokho okungakhokhelwa.
- Amanzi amahhala kulabo abangenawo amamitha amanzi.



**THE MSUNDUZI MUNICIPALITY**

## TENDER NOTICE

CONTRACT NO.SCM 3 OF 2019/2020

### THE APPOINTMENT OF A PANEL OF SERVICE PROVIDERS FOR REPAIRS TO ACCIDENT DAMAGED VEHICLES AND THE REPLACEMENT OF AUTOMOTIVE GLASS TO ACCIDENT DAMAGED VEHICLES IN THE FOLLOWING CATEGORIES:

Tenders are hereby invited from suitably qualified and experienced Service Providers to for repairs to accident damaged vehicles and the replacement of automotive glass to accident damaged vehicles. **Only tenderers with B-BBEE status level 1 and 2 will be considered.** Tender documents will be available to tenderers from **14h30 on Friday, 26<sup>th</sup> July 2019.** Tender documents can be downloaded and printed at the tenderer's cost from the National Treasury e-Tender Publication Portal on [www.etenders.gov.za](http://www.etenders.gov.za).

Printed copies of the tender documents shall also be available from the Supply Chain Management Unit Offices, 5<sup>th</sup> Floor, A S Chetty Centre, 333 Church Street, Pietermaritzburg, at a non-refundable tender deposit fee of **R 217.35 (including VAT)** for each document drawn. Only cash, bank guaranteed cheques or EFT payments will be accepted. A copy of the Tender Deposit Receipt must be attached to the tender document (if purchased at the Municipality).

For any technical related enquiries, contact **Ms.D Anthony**(Asset controller) on Telephone No. 033 392 3751 or e-mail address: [dhevika.anthony@msunduzi.gov.za](mailto:dhevika.anthony@msunduzi.gov.za). For any procurement related enquiries, contact **Mrs. Mellissa Nero** (Supply Chain Management Unit) on direct Telephone No. 033 392 3018 or e-mail address : [mellissa.nero@msunduzi.gov.za](mailto:mellissa.nero@msunduzi.gov.za)

A compulsory Tender Briefing Meeting will be held on **Wednesday, 14<sup>th</sup> August 2019**, in the **Boardroom , 10<sup>th</sup> floor, Professor Nyembezi Building, 341 Church Street, Pietermaritzburg**, commencing promptly at **10h00**. **Tenderers arriving at the meeting after the stipulated starting time above will be disqualified. Further, all Tenderers attending the meeting must be in possession of a complete tender document failing which the Tenderer shall be disqualified. Tenderers producing only the Tender Briefing Certificate at the meeting will not be considered.** Only one representative per Company or Consortium will be allowed to attend the above meeting. No person will be allowed to represent more than one Company at the meeting.

Tenders contained in sealed envelopes and marked with "**SCM 3 of 2019/2020**" and the **Contract Description** must be placed in the Tender Box located in the Foyer, Ground Floor, City Hall, 169 Chief Albert Luthuli Street (formerly Commercial Road), Pietermaritzburg, 3201, not later than **12 h 00 on Friday, 30<sup>th</sup> August 2019**, when they will be publicly opened. Only tenders placed in the Tender Box shall be accepted.

**Tender Validity Period:** Four (4) months commencing from the closing date of tender.

**Tender Adjudication/Evaluation Criteria:** The tender shall be evaluated on 80/20 Preference Point System in accordance with the Preferential Procurement Regulations, 2017, issued in terms of section 5 of the Preferential Procurement Policy Framework Act, Act No. 5 of 2000.

The Msunduzi Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept the whole or any part of a tender. Each tenderer will be informed of the tender result. The Msunduzi Municipality expects businesses within the Pietermaritzburg and Midlands Region to support its contract and BEE/SMME initiatives.

**MS.NELSIWE NGCOBO (ACTING CITY MANAGER)**



**THE MSUNDUZI MUNICIPALITY**

## TENDER NOTICE

CONTRACT NO. SCM 2 OF 2019/2020

### CALL FOR PROPOSALS TO SUPPLY A CALL CENTRE & DEBT COLLECTION MANAGEMENT SOLUTION

Tenders are hereby invited from suitably qualified and experienced Service Providers to supply a call centre and debt collection management solution. **Only tenderers with B-BBEE status level 1 and 2 will be considered.** Tender documents will be available to tenderers from **14h30 on Monday, 29<sup>th</sup> July 2019.** Tender documents can be downloaded and printed at the tenderer's cost from the National Treasury e-Tender Publication Portal on [www.etenders.gov.za](http://www.etenders.gov.za).

Printed copies of the tender documents shall also be available from the Supply Chain Management Unit Offices, 5<sup>th</sup> Floor, A S Chetty Centre, 333 Church Street, Pietermaritzburg, at a non-refundable tender deposit fee of **R 217.35 (including VAT)** for each document drawn. Only cash, bank guaranteed cheques or EFT payments will be accepted. A copy of the Tender Deposit Receipt must be attached to the tender document (if purchased at the Municipality).

For any technical related enquiries, contact **Mr. M Hoskins** (Revenue Department) on Telephone No. 033 392 2405 or e-mail address: [marlon.hoskins@msunduzi.gov.za](mailto:marlon.hoskins@msunduzi.gov.za). For any procurement related enquiries, contact **Mrs. Mellissa Nero** (Supply Chain Management Unit) on direct Telephone No. 033 392 3018 or e-mail address : [mellissa.nero@msunduzi.gov.za](mailto:mellissa.nero@msunduzi.gov.za)

A compulsory Tender Briefing Meeting will be held on **Tuesday, 13<sup>th</sup> August 2019**, in the **Supply Chain Management Boardroom , 5<sup>th</sup> floor, 333 Church Street, Pietermaritzburg**, commencing promptly at **10h00**. **Tenderers arriving at the meeting after the stipulated starting time above will be disqualified. Further, all Tenderers attending the meeting must be in possession of a complete tender document failing which the Tenderer shall be disqualified. Tenderers producing only the Tender Briefing Certificate at the meeting will not be considered.** Only one representative per Company or Consortium will be allowed to attend the above meeting. No person will be allowed to represent more than one Company at the meeting.

Tenders contained in sealed envelopes and marked with "**SCM 2 of 2019/2020**" and the **Contract Description** must be placed in the Tender Box located in the Foyer, Ground Floor, City Hall, 169 Chief Albert Luthuli Street (formerly Commercial Road), Pietermaritzburg, 3201, not later than **12 h 00 on Thursday, 29<sup>th</sup> August 2019**, when they will be publicly opened. Only tenders placed in the Tender Box shall be accepted.

**Tender Validity Period:** Four (4) months commencing from the closing date of tender.

**Tender Adjudication/Evaluation Criteria:** The tender shall be evaluated on a Two Stage Evaluation System – Stage One: Functionality and Stage Two: 80/20 Preference Point System in accordance with the Preferential Procurement Regulations 2017, issued in terms of section 5 of the Preferential Procurement Policy Framework Act, Act No. 5 of 2000. The Functionality for Stage One shall be evaluated on the following criteria:

The Functionality for stage one shall be evaluated on the following criteria:

No.	Evaluation Criteria	Maximum Points
1	<b>Company Track Record – (50 points)</b>	
1(a)	Experience in SAP Implementation and Support in the Public Sector with specific reference to SAP IS-U. Written 5 references are required specifying the period and the work undertaken during the period. Five or More = 25, Two to Three = 15, one = 5 and none = 0.	25 Points
1(b)	Experience in SAP ISU integration. Three or more examples = 25; one to two = 15 points.	25 points
2	<b>Technical Requirements – (50 points)</b>	
2(a)	Implementation Approach and Methodology Good = 25, Fair = 15 and poor = 5.	25 Points
2(b)	Resource Plan (show at least the following capacity Development, integration and ISU) (ISU and PI certified = 25, one resource certified in ISU/PI = 5, none = 0)	25 Points
<b>Total Functionality Points</b>		<b>100 Points</b>
<b>Threshold to Qualify for Stage Two</b>		<b>80% (80 Points)</b>

The Msunduzi Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept the whole or any part of a tender. Each tenderer will be informed of the tender result. The Msunduzi Municipality expects businesses within the Pietermaritzburg and Midlands Region to support its contract and BEE/SMME initiatives.

**MS.NELSIWE NGCOBO (ACTING CITY MANAGER)**



**THE MSUNDUZI MUNICIPALITY**

## TENDER NOTICE

CONTRACT NO. SCM 1 OF 2019/2020

### PROPOSAL CALL FOR SERVICE PROVIDERS TO PROVIDE A MOBILE METER READING APPLICATION SUITABLE FOR ELECTRICITY AND WATER METER READINGS

Tenders are hereby invited from suitably qualified and experienced Service Providers to provide a mobile meter reading application suitable for Electricity and water meter readings. **Only tenderers with B-BBEE status level 1 and 2 will be considered.** Tender documents will be available to tenderers from **14h30 on Monday, 29<sup>th</sup> July 2019.** Tender documents can be downloaded and printed at the tenderer's cost from the National Treasury e-Tender Publication Portal on [www.etenders.gov.za](http://www.etenders.gov.za).

Printed copies of the tender documents shall also be available from the Supply Chain Management Unit Offices, 5<sup>th</sup> Floor, A S Chetty Centre, 333 Church Street, Pietermaritzburg, at a non-refundable tender deposit fee of **R 217.35 (including VAT)** for each document drawn. Only cash, bank guaranteed cheques or EFT payments will be accepted. A copy of the Tender Deposit Receipt must be attached to the tender document (if purchased at the Municipality).

For any technical related enquiries, contact **Mr. M Hoskins** (Revenue Department) on Telephone No. 033 392 2405 or e-mail address: [marlon.hoskins@msunduzi.gov.za](mailto:marlon.hoskins@msunduzi.gov.za). For any procurement related enquiries, contact **Mrs. Mellissa Nero** (Supply Chain Management Unit) on direct Telephone No. 033 392 3018 or e-mail address : [mellissa.nero@msunduzi.gov.za](mailto:mellissa.nero@msunduzi.gov.za)

A compulsory Tender Briefing Meeting will be held on **Thursday, 08<sup>th</sup> August 2019**, in the **Supply Chain Management Boardroom , 5<sup>th</sup> floor, 333 Church Street, Pietermaritzburg**, commencing promptly at **10h00**. **Tenderers arriving at the meeting after the stipulated starting time above will be disqualified. Further, all Tenderers attending the meeting must be in possession of a complete tender document failing which the Tenderer shall be disqualified. Tenderers producing only the Tender Briefing Certificate at the meeting will not be considered.** Only one representative per Company or Consortium will be allowed to attend the above meeting. No person will be allowed to represent more than one Company at the meeting.

Tenders contained in sealed envelopes and marked with "**SCM 1 of 2019/2020**" and the **Contract Description** must be placed in the Tender Box located in the Foyer, Ground Floor, City Hall, 169 Chief Albert Luthuli Street (formerly Commercial Road), Pietermaritzburg, 3201, not later than **12 h 00 on Thursday, 29<sup>th</sup> August 2019**, when they will be publicly opened. Only tenders placed in the Tender Box shall be accepted.

**Tender Validity Period:** Four (4) months commencing from the closing date of tender.

**Tender Adjudication/Evaluation Criteria:** The tender shall be evaluated on a Two Stage Evaluation System – Stage One: Functionality and Stage Two: 80/20 Preference Point System in accordance with the Preferential Procurement Regulations 2017, issued in terms of section 5 of the Preferential Procurement Policy Framework Act, Act No. 5 of 2000. The Functionality for Stage One shall be evaluated on the following criteria:

The Functionality for stage one shall be evaluated on the following criteria:

No.	Evaluation Criteria	Maximum Points
1	<b>Company Track Record – (50 points)</b>	
1(a)	Experience in SAP Implementation and Support in the Public Sector with specific reference to SAP IS-U. Written 5 references are required specifying the period and the work undertaken during the period. Five or More = 25, Two to Three = 15, one = 5 and none = 0.	25 Points
1(b)	Experience in SAP ISU integration. Three or more examples = 25; one to two = 15 points.	25 points
2	<b>Technical Requirements – (50 points)</b>	
2(a)	Demonstration of the Meter Reading Application. Digital Demonstration = 25, Graphical Demonstration = 15 and No Demonstration=0.	25 Points
2(b)	Implementation Approach and Methodology Good = 15, Fair = 10 and poor = 0.	15 Points
2(c)	Resource Plan (show at least the following capacity Development, integration and ISU) (ISU and PI certified = 10, one resource certified in ISU/PI = 5, none = 0)	10 Points
<b>Total Functionality Points</b>		<b>100 Points</b>
<b>Threshold to Qualify for Stage Two</b>		<b>80% (80 Points)</b>

The Msunduzi Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept the whole or any part of a tender. Each tenderer will be informed of the tender result. The Msunduzi Municipality expects businesses within the Pietermaritzburg and Midlands Region to support its contract and BEE/SMME initiatives.

**MS.NELSIWE NGCOBO (ACTING CITY MANAGER)**



# THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

## ISAZISO SOMPHAKATHI KUBIZWA BONKE ABANTU BAZOBONA IROLL YOKUCWANINGWA FUTHI KUFAKWE NEZIMPIKISO

Isaziso sifakwe ngokwesigaba 49(1)(a)(i) kumele sifundwe ndawonye nesigaba 78(2) se-Local Government: Municipal Property Rates Amendments Act, 2014 (Act No. 29 of 2014), lapha kubizwa njenge "Act" iroll yokucwaningwa kanyaka 2019/20 ivuliwe ukuthi ungayibona kuzoqala ngomhlaka-**1 August 2019 kuya ku-30 August 2019**.

Iroll ungaphinde uyithole kwinzululwazi yakwamasipala ethi [www.msunduzi.gov.za](http://www.msunduzi.gov.za). Iroll yokucwaninga ingabonwa ngezikathu zomsebenzi kusukela ku-**1 August kuya ku-30 August 2019** kuleli hhovisi likaMasipala elilandelayo, 4th Floor, Endaweni yabacwaningi-Professor Nyembezi Centre, 341 Church Street.

Isimemo senziwe ngokwesigaba 49(1)(a)(ii) se-Act esithi noma umuphi umnikazi wendlu ongavumelani nemali efakelwe indlu yakhe angafaka impikiso kumphathi wakwa masipala mayelana nongavumelani nakho noma umuzi wakho ungawutholi kwirroll konke lokhu kumele ukwenze maphakathi kwezikathu ezishiwo ngaphezulu.

Ukulalela kudonswa kakhulu kwisigaba 50(2) se act, impikiso kumele ibe mayelana nendlu eyodwa hhayi nge-roll iyonde. Amafomu okufaka impikiso ungawathola emahhovisini akamasipala abhalwe ngaphezulu, noma kwinzululwazi kamasipala [www.msunduzi.gov.za](http://www.msunduzi.gov.za).

Ifomu egcwalisiwe kumele uyhambise ehhovisini kaMasipala elibhalwe ngaphezulu lingakashayi ihora lesine ntambama 16h00 ngomhlaka 30 August 2019.

Ngemibuzo ningaxhumana nehhovisi lakwa Valuation ku 033 392 2686/2869/2173/2274/2279/2455

**Ms. Nelsiwe Ngcobo**  
Municipal Manager (A)



# THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

## PUBLIC NOTICE CALLING FOR INSPECTION OF VALUATION ROLL AND LODGING OF OBJECTIONS

Notice is hereby given in terms of Section 49 (1) (a) (i)/78(2) of the Local Government: Municipal Property Rates Amendments Act, 2014 (Act No. 29 of 2014), hereinafter referred to as the Act, that the supplementary valuation roll number 1 for the financial years 2019/20 is open for public inspection at the Msunduzi Municipality municipal offices or at website [www.msunduzi.gov.za](http://www.msunduzi.gov.za) from the 1st of August 2019 to the 30th of August 2019.

An invitation is hereby made in terms of section 49(l)(a)(ii)/78(2) of the Act that any owner of a property or other person who so desires should lodge an objection with the municipal manager in respect of any matter reflected in, or omitted from, the supplementary valuation roll within the above-mentioned period.

Attention is specifically drawn to the fact that an objection must be in relation to a specific individual property and not against the supplementary valuation roll as such.

The form for the lodging of an objection is obtainable at the following address 341 Church Street Professor Nyembezi Centre or [www.msunduzi.gov.za](http://www.msunduzi.gov.za). The completed forms must be returned to the following address, 341 Church Street Professor Nyembezi Centre by 16h00 on the 30th of August 2019.

For enquiries please contact the valuations Division on 033 392 2686/2869/2173/2274/2279/2455

**Ms. Nelsiwe Ngcobo**  
Municipal Manager (A)



# THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

## TENDER NOTICE

### SUPPLY AND SERVICES CONTRACT No. 29 OF 2019: MECHANICAL MAINTENANCE AND REFURBISHMENT CONTRACT; SECTION A: CBD AREA; SECTION B: NORTHERN AREA; SECTION C: GREATER EDENDALE AREA AND VULINDLELA

Tenders are hereby invited from suitably qualified and experienced Service Providers for the provision of mechanical maintenance and refurbishment at CBD, Northern area, Greater Edendale area and Vulindlela. To have a CIDB grading of 3ME or higher.

Tender documents will be available to tenderers from **14h30 on Friday, 19th July 2019**. Tender documents can be downloaded and printed at the tenderer's cost from the National Treasury e-Tender Publication Portal on [www.etenders.gov.za](http://www.etenders.gov.za).

Printed copies of the tender documents shall also be available from the Supply Chain Management Unit Offices, 5th Floor, A S Chetty Centre, 333 Church Street, Pietermaritzburg, at a non-refundable tender deposit fee of R512.90 (including VAT) for each document drawn. Only cash, bank guaranteed cheques or EFT payments will be accepted. **A copy of the Tender Deposit Receipt must be attached to the tender document (if purchased at the Municipality).**

For any technical related enquiries, please contact **Mr. Ntuthuko Phungula** (Building Unit) on Telephone No. 033 – 392 2170 or e-mail address: [ntuthuko.phungula@msunduzi.gov.za](mailto:ntuthuko.phungula@msunduzi.gov.za).

For any procurement related enquiries, please contact **Mrs Mellissa Nero** (Supply Chain Management Unit) on direct Telephone No. 033 – 392 3018 or e-mail address: [mellissa.nero@msunduzi.gov.za](mailto:mellissa.nero@msunduzi.gov.za).

A compulsory Tender Briefing Meeting will be held on **Tuesday, 30th July 2019**, in the Exco Boardroom, 4th floor, AS Chetty Building at 333 Church Street, Pietermaritzburg, commencing promptly at **10h00**. Tenderers arriving at the meeting after the stipulated starting time above will be disqualified. Further, all Tenderers attending the meeting must be in possession of a complete tender document failing which the Tenderer shall be disqualified. Tenderers producing only the Tender Briefing Certificate at the meeting will not be considered. Only one representative per Company or Consortium will be allowed to attend the above meeting. No person will be allowed to represent more than one Company at the meeting.

Tenders contained in sealed envelopes and marked with "**Supply and Services Contract No. 29 of 2019**" must be placed in the Tender Box located in the Foyer, Ground Floor, City Hall, 169 Chief Albert Luthuli Street (formerly Commercial Road), Pietermaritzburg, 3201, not later than **12h00 on Friday, 23rd August 2019**, when they will be publicly opened. Only tenders placed in the Tender Box shall be accepted.

**Tender Validity Period:** Four(4) months commencing from the closing date of tender.

**Tender Adjudication/Evaluation Criteria:** The tender shall be evaluated on a Two Stage Evaluation System – Stage One: Functionality and Stage Two: 80/20 Preference Point System in accordance with the Preferential Procurement Regulations 2017, issued in terms of section 5 of the Preferential Procurement Policy Framework Act, Act No. 5 of 2000. The Functionality for Stage One shall be evaluated on the following criteria:

EVALUATION CRITERIA :		
No.	Description	Maximum Points
I	No. of successfully completed projects/contracts related to installation/refurbishment/modification and maintenance of mechanical, air-conditioning, refrigeration and associated plants and a value of the project.	20 Points
II.	Total number of years that the Site agent/Senior Technician/Engineer/ Team leader has in terms of similar work or experience in terms of this contract: Detailed Curriculum Vitae.	20 Points
III.	Total number of vehicles owned by the Service Provider	10 Points
IV.	Artisan qualified within the contracts	20 points
<b>Total Claimable Points</b>	<b>70 Points</b>	
<b>Threshold</b>	<b>70% (49 Points)</b>	

The Msunduzi Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept the whole or any part of a tender.

Each tenderer will be informed of the tender result. The Msunduzi Municipality expects businesses within the Pietermaritzburg and Midlands Region to support its contract and BEE/SMME initiatives.

**MS. NELSIWE NGCOBO (ACTING CITY MANAGER)**



# THE MSUNDUZI MUNICIPALITY

## TENDER NOTICE

CONTRACT No. SCM 60 OF 18/19

### SUPPLY, DELIVERY AND INSTALLATION OF FURNITURE AND RELATED ITEMS FOR MSUNDUZI MUNICIPAL LIBRARIES

Tenders are hereby invited from suitably qualified and experienced Service Providers for the supply, delivery and installation of Furniture and related items for Msunduzi Municipal Libraries. **Furniture required must carry 85% minimum threshold for local content.**

Tender documents will be available to tenderers from **14h30 on Monday, 22nd July 2019**. Tender documents can be downloaded and printed at the tenderer's cost from the National Treasury e-Tender Publication Portal on [www.etenders.gov.za](http://www.etenders.gov.za).

Printed copies of the tender documents shall also be available from the Supply Chain Management Unit Offices, 5th Floor, A S Chetty Centre, 333 Church Street, Pietermaritzburg, at a non-refundable tender deposit fee of **R 204.70** (including VAT) for each document drawn. Only cash, bank guaranteed cheques or EFT payments will be accepted. A copy of the Tender Deposit Receipt must be attached to the tender document (if purchased at the Municipality).

For any technical related enquiries, please contact **Ms Shanitha Bhim** (Librarian Management Team) on Telephone No. 033 – 392 2629 or e-mail address: [shanitha.bhim@msunduzi.gov.za](mailto:shanitha.bhim@msunduzi.gov.za).

For any procurement related enquiries, please contact **Mrs Mellissa Nero** (Supply Chain Management Unit) on direct Telephone No. 033 – 392 3018 or e-mail address: [mellissa.nero@msunduzi.gov.za](mailto:mellissa.nero@msunduzi.gov.za).

Tenders contained in sealed envelopes and marked with "**Contract No. SCM 60 of 18/19**" must be placed in the Tender Box located in the Foyer, Ground Floor, City Hall, 169 Chief Albert Luthuli Street (formerly Commercial Road), Pietermaritzburg, 3201, not later than **12h00 on Friday, 23rd August 2019**, when they will be publicly opened. Only tenders placed in the Tender Box shall be accepted.

**Tender Validity Period:** Four (4) months commencing from the closing date of tender.

**Tender Adjudication/Evaluation Criteria:** The tender shall be evaluated on a Two Stage Evaluation System – Stage One: Functionality and Stage Two: 80/20 Preference Point System in accordance with the Preferential Procurement Regulations 2017, issued in terms of section 5 of the Preferential Procurement Policy Framework Act, Act No. 5 of 2000. The Functionality for Stage One shall be evaluated on the following criteria:

EVALUATION CRITERIA :		
No.	Description	Maximum Points
1.	Company's previous experience on the supply of items specified therein	20 Points
<b>Total Claimable Points</b>	<b>20 Points</b>	
<b>Threshold</b>	<b>50% (10Points)</b>	

The Msunduzi Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept the whole or any part of a tender.

Each tenderer will be informed of the tender result. The Msunduzi Municipality expects businesses within the Pietermaritzburg and Midlands Region to support its contract and BEE/SMME initiatives.

**MS. NELSIWE NGCOBO (ACTING CITY MANAGER)**

# AmaZulu ayakhonya eMsunduzi

USuthu izibule ngoMsunduzi Cup ngokushaya iBidvest Wits kowamanqamu



IMeya uThemba Njilo ebhiyoza neqembu Amazulu emva kokuphumelela iNdebe iMsunduzi (Isithombe: Msunduzi Cup)

## nguQHELANI MSWELI

QEMBU AmaZulu FC linqobe umquhadelwano, iMsunduzi Cup, obewubhekwe ngabovu. Bekuwumncintiswano wokuzilungiselela isizini ezoqala maduze obudlalwa ngamaqembu esifundazwe iKwaZulu-Natal adala kuPremier Soccer League (PSL). Abalandeli bathole ithuba lokubona abadlali abasha abasayinisiwe emaqenjini abo.

Umquhadelwano awuqalanga kahle kubalandeli baseMgungundlovu ngesikhathi iqembu labo iMaritzburg United lhlulwa

AmaZulu ngama-2/1. Kulo mdlalo umqequeshi u-Eric Tinkler ubebophele abadlali abaningi abasha esebeenzisa izindlela ezechukene zokudlala ngaleli qembu lakhe abehlhola.

Yize iMaritzburg United igqashule kuqala yavula inkundla ngegoli lokuqala lomncintiswano elibekwe enethini nguThabiso Kutumela emzuzwini we-12, AmaZulu akwazile ukulinganisa ngegoli likaLehlohonolo Majoro, osanda kusayina kuwo, sekusele umzuzu kuyiwe ekhefini. Igoli likaMajoro likhuthaze ezikaCavin Johnson zalibeka enethini ngonyawo lukaNhlanhla Vilakazi ngomzuzu wama-52

okuyilona ezinqobe ngalo.

Umdlalo wesibili ubunzima lapho iBidvest Wits ibibophele abasanda kusayina okungoSiyanda Zwane, uSameengh Doutie noZitha Macheke. Ulikebe phakathi ngekhandha uMacheke, okade ekuChippa United, ngomzuzu wama-69 kwaba wukuguqa kwayo iGolden Arrows, Abafana Bes thende, yadlulalela kowamanqamu kanjalo iWits. Kowomanqamu phakathi kweWits na-Amazulu uTalent Chawapihwa ushiye unoziinti weWits enkemile ngomzuzu we-18 kwaba ngelilodwa eqandeni. Sekusele imizuzu eli-18 uBongi Ntuli wa-Amazulu wafaka itswayi enxebeni leWits kwaba

ngamabili eqandeni. Yize uTerrence Dzvukamanja eshaye elokubika leWits besekuvele sekonakele futhi selishonile adlula kanjalo Amazulu ngama-2/1 eba ngompetha be-Inaugural Msunduzi Cup.

Emveni komdlalo wokuqala uSihlalo weMaritzburg United uFarook Kadodia uthe yize behluliwe kowandulela amanqamu kodwa kuge yigalelo elihle lapho bebehlolka khona abadlali abasha kanye nokubona abasavivinywa njengoThamsanqa Sangweni, uDaylon Classen noYeboah Koffi waseGhana. "Wumqequeshi uzothatha isinqumo ngabdlali abebevivinywa," kusho uKadodia.

## EZEKHILIKITHI

# Olwekhilikithi eSweetwaters seluhlomule ngobuchwepheshe

## nguQHELANI MSWELI

IKWAZULU-Natal Inland Cricket Union isidlulisele uhlelo olwaziwa nge 'School in a Box' nolusekelwe ngezimali yiCricket South Africa (CSA) kuSweetwaters Cricket Hub. Lolu wuhlelo olusebenzisa amatablets okungamakhompiyutha aqukethe izifundo ezingaphezu kwezi-4000 zesiNgisi, iMathematics, isayensi necomputer coding kusukela ezingeni lePrimary kuze kuyofika eHigh School. Kunanezifundo zabasesezinkulisa ngaphansi kohlelo iFoundational Literacy Course for Foundation Phase learners. Leso naleso sikole esisebhokisini sinetrunk lensimbi eliquethe okuhambisana nezfundo, i-internet router, iserver neshaja ye-USB bese kuba namatablets aselungiselwe ukuqala umsebenzi aphakathi kwayi-10 kuya kwangama-30.

ISchool in a Box uyakwazi ukusisebenzisa noma ungaxhumekile ku-intanethi futhi asidinge buchwepheshe obungako noma imfundu ephakeme kangako. Lezi zifundo zizoqhutshwa umuntu onolwazi lokuqequesha kanti zizosekelwa ngezimali yiCSA.

**IKwaZulu-Natal  
Inland Cricket Union  
ijabule kakhulu  
ngokuthi iprojekthi  
enjengalena  
izokwethulwa kwiHub  
ebukeka iqhuba  
kahle kakhulu ezweni**

isipiniseko sokuthi abadlali behkilikhithi ababhalise kuHub baqequeshe ngokuphele. Izigaba ezechukene zeHub zizoba nezinsuku ezechukene zokwethamela izifundo zokwengeza futhi zithole ukusizakala lapho kubonakala zisenenkinga khona. IKZN Inland Cricket Union ingenye yeziNyunyana ezinhlanu ukuba nalolu hlelo kumaHub eCSA angama-50 eNingizimu Afrika.



(Kwesobunxele kuya kwesokudla( UBhekithembu Jacha (Tutor), uNonhlahla Biyase (Sweetwater Primary School educator), uLungelo Ndlovu (Sweetwater Hub head coach) noThulisile Magubane (Sweetwater Primary School educator)

UYashveer Singh oyimeneja yezokuqequesha kuKZN Inland Cricket Union, ekhulumna naboMsunduzi News uthu babonga kakhulu kuCricket South Africa ngalo mmyakazo. Ubeke wathi, "IKwaZulu-Natal Inland Cricket Union ijabule kakhulu ngokuthi iprojekthi enjengalena izokwethulwa kwiHub ebukeka iqhuba kahle kakhulu ezweni."

Uqhube wathi, "Singafisa ukudlulisa ukubonga okungazenzisyo kuCricket South Africa ngokusebenzisana nezikole ezingaphansi kweHub ukuze kusizakale ngosizo olwengeziwe abafundi. Lokhu kuzokwenza ukuthi imfundu nezemidlalo kuqhubeke ngendlela elinganayo."